

A BIZOTTSÁG 1833/2006/EK RENDELETE**(2006. december 13.)****a Közösség külkereskedelmi statisztikájára és a tagállamok közötti kereskedelmi statisztikákra vonatkozó ország- és területnomenklatúráról****(EGT vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a Közösség és tagállamai, illetve a harmadik országok közötti áruforgalomra vonatkozó statisztikáról szóló, 1995. május 22-i 1172/95/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikkére,

mivel:

- (1) A Közösség külkereskedelmi statisztikájára és a tagállamok közötti kereskedelmi statisztikákra vonatkozó ország- és területnomenklatúráról szóló, 2005. május 18-i 750/2005/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ rögzítette az említett nomenklatúra 2005. június 1-jétől hatályos változatát.
- (2) Amennyiben a közösségi jogszabályokkal és statisztikai szükségletekkel összeegyeztethető, az országok és területek alfabetikus kódolása a jelenleg érvényben levő ISO alfa 2 szabványon alapul. A Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló 2454/93/EGK rendelet módosításáról szóló, 2003. december 18-i 2286/2003/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ átmeneti időszakot írt elő a vámkezelések számítógéppel támogatott módszerének elfogadására. Mivel ez az

időszak lejárt, többé nincs szükség numerikus kódok az alfabetikus kódokkal párhuzamos alkalmazására.

- (3) Montenegró független állammá alakult.
- (4) E nomenklatúra új változatának létrehozása szükséges tehát, amely figyelembe veszi ezeket az újításokat, valamint az egyes meghatározott kódokkal összefüggő módosításokat.
- (5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a harmadik országokkal folytatott árukereskedelemmel kapcsolatos statisztikákkal foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A Közösség külkereskedelmi statisztikájára és a tagállamok közötti kereskedelmi statisztikákra vonatkozó ország- és területnomenklatúra 2007. január 1-jétől hatályos változata a mellékletben található.

2. cikk

Ez a rendelet 2007. január 1-jén lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. december 13-án.

a Bizottság részéről

Joaquín ALMUNIA

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 118., 1995.5.25., 10. o. A legutóbb az 1882/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 284., 2003.10.31., 1. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 126., 2005.5.19., 12. o.

⁽³⁾ HL L 343., 2003.12.31., 1. o. A legutóbb a 215/2006/EK rendelettel (HL L 38., 2006.2.9., 11. o.) módosított rendelet.

MELLÉKLET

A KÖZÖSSÉGI KÜLKERESKEDELMI STATISZTIKÁJÁRA ÉS A TAGÁLLAMOK KÖZÖTTI KERESKEDELMI STATISZTIKÁKRA VONATKOZÓ ORSZÁG- ÉS TERÜLETNÓMENKLATÚRA

(2007. január 1-től hatályos változat)

Kód	Megnevezés	Leírás
AD	Andorra	
AE	Egyesült Arab Emírségek	Abu-Dhabi, Ajman, Dubai, Fujairah, Ras al Khaimah, Sharjah és Umm Al Qaiwain
AF	Afganisztán	
AG	Antigua és Barbuda	
AI	Anguilla	
AL	Albánia	
AM	Örményország	
AN	Holland Antillák	Bonaire, Curaçao, Saba, Sint Eustatius és Sint Maarten déli része
AO	Angola	Cabindát is beleértve
AQ	Antarktisz	A déli szélesség 60°-tól délre eső területek; a Francia Déli Területek (TF), a Bouvet-sziget (BV), Dél-Georgia és a Déli Sandwich-szigetek (GS) kivételével
AR	Argentína	
AS	Amerikai Szamoa	
AT	Ausztria	
AU	Ausztrália	
AW	Aruba	
AZ	Azerbajdzsán	
BA	Bosznia és Hercegovina	
BB	Barbados	
BD	Banglades	
BE	Belgium	
BF	Burkina Faso	
BG	Bulgária	
BH	Bahrein	
BI	Burundi	
BJ	Benin	

Kód	Megnevezés	Leírás
BM	Bermuda	
BN	Brunei Darussalam Állam	Ismertebb nevén: Brunei
BO	Bolívia	
BR	Brazília	
BS	Bahama-szigetek	
BT	Bhután	
BV	Bouvet-sziget	
BW	Botswana	
BY	Belarusz	Ismertebb nevén: Fehéroroszország
BZ	Belize	
CA	Kanada	
CC	Kókusz-szigetek	
CD	Kongói Demokratikus Köztársaság	Korábban: Zaire
CF	Közép-afrikai Köztársaság	
CG	Kongó	
CH	Svájc	Büsingen német területét és a Campione d'Italia olasz körzetét is beleértve
CI	Elefántcsontpart	
CK	Cook-szigetek	
CL	Chile	
CM	Kamerun	
CN	Kína	
CO	Kolumbia	
CR	Costa Rica	
CU	Kuba	
CV	Zöld-foki-szigetek	
CX	Karácsony-sziget	
CY	Ciprus	
CZ	Cseh Köztársaság	
DE	Németország	Helgoland szigetét is beleértve; Büsingen területe kivételével

Kód	Megnevezés	Leírás
DJ	Dzsibuti	
DK	Dánia	
DM	Dominika	
DO	Dominikai Köztársaság	
DZ	Algéria	
EC	Ecuador	A Galapagos-szigeteket is beleértve
EE	Észtország	
EG	Egyiptom	
ER	Eritrea	
ES	Spanyolország	A Baleár-szigeteket és a Kanári-szigeteket is beleértve; Ceuta és Melilla kivételével
ET	Etiópia	
FI	Finnország	Az Åland-szigeteket is beleértve
FJ	Fidji	
FK	Falkland-szigetek (Malvinas)	
FM	Mikronéziai Szövetségi Államok	Chuuk, Kosrae, Pohnpei és Yap
FO	Feröer-szigetek	
FR	Franciaország	Monacót és Franciaország tengeren túli megyéit is beleértve (Francia Guyana, Guadeloupe, Martinique és Réunion)
GA	Gabon	
GB	Egyesült Királyság	Nagy-Britannia, Észak-Írország, Csatorna-szigetek és a Man-sziget
GD	Grenada	A Déli-Grenadine-szigeteket is beleértve
GE	Grúzia	
GH	Ghána	
GI	Gibraltár	
GL	Grönland	
GM	Gambia	
GN	Guinea	
GQ	Egyenlítői-Guinea	
GR	Görögország	

Kód	Megnevezés	Leírás
GS	Dél-Georgia és a Déli-Sandwich-szigetek	
GT	Guatemala	
GU	Guam	
GW	Bissau-Guinea	
GY	Guyana	
HK	Hongkong	A Kínai Népköztársaság hongkongi különleges közigazgatási területe
HM	Heard-sziget és McDonald-szigetek	
HN	Honduras	Swan-szigeteket is beleértve
HR	Horvátország	
HT	Haiti	
HU	Magyarország	
ID	Indonézia	
IE	Írország	
IL	Izrael	
IN	India	
IO	Brit Indiai-óceáni Terület	Chagos-szigetek
IQ	Irak	
IR	Iráni Iszlám Köztársaság	
IS	Izland	
IT	Olaszország	Livignót is beleértve; Campione d'Italia körzete kivételével
JM	Jamaica	
JO	Jordánia	
JP	Japán	
KE	Kenya	
KG	Kirgiz Köztársaság	
KH	Kambodzsa	
KI	Kiribati	
KM	Comore-szigetek	Anjuan, Grande Comore és Mohéli

Kód	Megnevezés	Leírás
KN	Saint Kitts és Nevis	
KP	Koreai Népi Demokratikus Köztársaság	Ismertebb néven: Észak-Korea
KR	Koreai Köztársaság	Ismertebb néven: Dél-Korea
KW	Kuvait	
KY	Kajmán-szigetek	
KZ	Kazahsztán	
LA	Laoszi Népi Demokratikus Köztársaság	Ismertebb néven: Laosz
LB	Libanon	
LC	Saint Lucia	
LI	Liechtenstein	
LK	Srí Lanka	
LR	Libéria	
LS	Lesotho	
LT	Litvánia	
LU	Luxemburg	
LV	Lettország	
LY	Líbiai Arab Szocialista Népi Közösség	Ismertebb néven: Líbia
MA	Marokkó	
MD	Moldovai Köztársaság	Ismertebb néven: Moldávia
ME	Montenegró	
MG	Madagaszkár	
MH	Marshall-szigetek	
MK ⁽¹⁾	Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	
ML	Mali	
MM	Mianmar	Korábban: Burma
MN	Mongólia	
MO	Makao	A Kínai Népköztársaság makaói különleges közigazgatási területe
MP	Észak-Marianna-szigetek	

Kód	Megnevezés	Leírás
MR	Mauritánia	
MS	Montserrat	
MT	Málta	Cominót és Gozót is beleértve
MU	Mauritius	Mauritius, Rodrigues-sziget, Agalega-szigetek és Cargados Carajos Shoals (Saint Brandon-szigetek)
MV	Maldív-szigetek	
MW	Malawi	
MX	Mexikó	
MY	Malajzia	Malajziai-félsziget és Kelet-Malajzia (Labuan, Sabah és Sarawak)
MZ	Mozambik	
NA	Namíbia	
NC	Új-Kaledónia	A Loyauté-szigeteket is beleértve (Lifou, Maré és Ouvéa)
NE	Niger	
NF	Norfolk-sziget	
NG	Nigéria	
NI	Nicaragua	A Corn-szigeteket is beleértve
NL	Hollandia	
NO	Norvégia	Svalbardot és a Jan Mayen-szigetet is beleértve
NP	Nepál	
NR	Nauru	
NU	Niue	
NZ	Új-Zéland	Ross Független Terület (Antarktisz) kivételével
OM	Omán	
PA	Panama	A korábbi Csatorna-övezetet is beleértve
PE	Peru	
PF	Francia Polinézia	Marquises-szigetek, Társaság-szigetek (Tahiti is beleértve), Tuamotu-szigetek, Gambier-szigetek és Ausztrál-szigetek; továbbá a Clipperton-sziget
PG	Pápua Új-Guinea	Új-Guinea keleti része; Bismarck-szigetek (Új-Britanniát, Új-Írországot, Lavongait, az Admirális-szigeteket is beleértve); Északi-Salamon-szigetek (Bougainville és Buka); Trobriand-szigetek, Woodlark-sziget, Entrecasteaux-szigetek, Louisiade-szigetek
PH	Fülöp-szigetek	
PK	Pakisztán	

Kód	Megnevezés	Leírás
PL	Lengyelország	
PM	Saint Pierre és Miquelon	
PN	Pitcairn-szigetek	A Ducie-, a Henderson- és az Oeno-szigetet is beleértve
PS	Megszállt Palesztin terület	Ciszjordánia (Kelet-Jeruzsálemet is beleértve) és a Gázai-övezet
PT	Portugália	Az Azori-szigeteket és Madeirát is beleértve
PW	Palau	Változatok: Belau, Palau
PY	Paraguay	
QA	Katar	
RO	Románia	
RU	Orosz Föderáció	
RW	Ruanda	
SA	Szaúd-Arábia	
SB	Salamon-szigetek	
SC	Seychelle-szigetek	Mahé-sziget, Praslin-sziget, La Digue, Frégate és Silhouette; Amirante-szigetek (Desroches-t, az Alphonse-szigetet, Platte-ot és Coëtivy-t is beleértve); Farquhar-szigetek (Providence-t is beleértve); Aldabra-szigetek és Cosmoledo-szigetek.
SD	Szudán	
SE	Svédország	
SG	Szingapúr	
SH	Szent Ilona	Az Ascension-szigetet és a Tristan da Cunha-szigeteket is beleértve
SI	Szlovénia	
SK	Szlovákia	
SL	Sierra Leone	
SM	San Marino	
SN	Szenegál	
SO	Szomália	
SR	Suriname	
ST	São Tomé és Príncipe	
SV	Salvador	
SY	Szíriai Arab Köztársaság	Ismertebb nevén: Szíria
SZ	Szváziföld	

Kód	Megnevezés	Leírás
TC	Turks- és Caicos-szigetek	
TD	Csád	
TF	Francia Déli Területek	A Kerguelén-szigeteket, az Amszterdam-szigetet, a Saint Paul-szigetet, a Crozet-szigeteket is beleértve
TG	Togo	
TH	Thaiföld	
TJ	Tádzsikisztán	
TK	Tokelau	
TL	Timor-Leste	
TM	Türkmenisztán	
TN	Tunézia	
TO	Tonga	
TR	Törökország	
TT	Trinidad és Tobago	
TV	Tuvalu	
TW	Tajvan	Kinmen, Matsu, Penghu és Tajvan különálló vámterülete
TZ	Tanzániai Egyesült Köztársaság	Tanganyika, Pemba és Zanzibár-sziget
UA	Ukrajna	
UG	Uganda	
UM	Az Amerikai Egyesült Államok Külső Szigetei	A Baker-szigetet, a Howland-szigetet, a Jarvis-szigetet, a Johnston-atollt, a Kingman-zátonyt, a Midway-szigeteket, a Navassa-szigetet, a Palmyra-atollt és a Wake-szigetet is beleértve
US	Amerikai Egyesült Államok	Puerto Ricót is beleértve
UY	Uruguay	
UZ	Üzbegisztán	
VA	Apostoli Szentszék (Vatikán)	
VC	Saint Vincent és Grenadine-szigetek	
VE	Venezuela	
VG	Brit Virgin-szigetek	
VI	Amerikai Virgin-szigetek	
VN	Vietnam	
VU	Vanuatu	

Kód	Megnevezés	Leírás
WF	Wallis és Futuna	Az Alofi-szigetet is beleértve
WS	Szamoa	Korábban: Nyugat-Szamoa
XC	Ceuta	
XK	Koszovó	Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának 1999. június 10-i 1244. sz. határozata szerint
XL	Melilla	Peñon de Vélez de la Gomerát, Peñon de Alhucemas-t és a Chafarinas szigeteket is beleértve.
XS	Szerbia	
YE	Jemen	Korábban: Észak-Jemen és Dél-Jemen
YT	Mayotte	Grande-Terre és Pamandzi
ZA	Dél-Afrika	
ZM	Zambia	
ZW	Zimbabwe	

EGYÉB

EU	Európai Közösség	A harmadik országgal folytatott kereskedelemben az áruk származási nyilatkozatához fenntartott kód, a területtel kapcsolatban hozott közösségi rendelkezések által meghatározott feltételek szerint. A kódot ne használjuk statisztikai célokra
QQ	Hajó- és repülőgép-fedélzeti ellátmány	Választható besorolás
vagy		
QR	Hajó- és repülőgép-fedélzeti ellátmány a Közösségen belüli árukereskedelemben	Választható besorolás
QS	Hajó- és repülőgép-fedélzeti ellátmány a harmadik országokkal folytatott árukereskedelemben	Választható besorolás
QU	Nem meghatározott országok és területek	Választható besorolás
vagy		
QV	Nem meghatározott országok és területek a Közösségen belüli árukereskedelemben	Választható besorolás
QW	Nem meghatározott országok és területek a harmadik országokkal folytatott árukereskedelemben	Választható besorolás
QX	Kereskedelmi vagy katonai okokból nem meghatározott országok és területek	Választható besorolás
vagy		
QY	Kereskedelmi vagy katonai okokból nem meghatározott országok és területek a Közösségen belüli árukereskedelemben	Választható besorolás
QZ	Kereskedelmi vagy katonai okokból nem meghatározott országok és területek a harmadik országokkal folytatott árukereskedelemben	Választható besorolás

(¹) Ideiglenes kód, amely nem befolyásolja az országnak az Egyesült Nemzetek Szervezetében jelenleg folyó tárgyalásai lezárása után hozzárendelendő végleges megnevezését.